

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG  
DAILY NEWS  
42, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address: 2078  
P. O. Box 66

電話二五零字台及電報中  
郵政特准掛號認爲新聞紙類

印承及印督

司公限有報日商工

號三十四中環德輔道中

九八二：部電報掛號

七四二：部電報掛號

九二四：部電報掛號

八二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

九二四：部電報掛號

## 瑞典拿 威利 大偉

瑞士名表

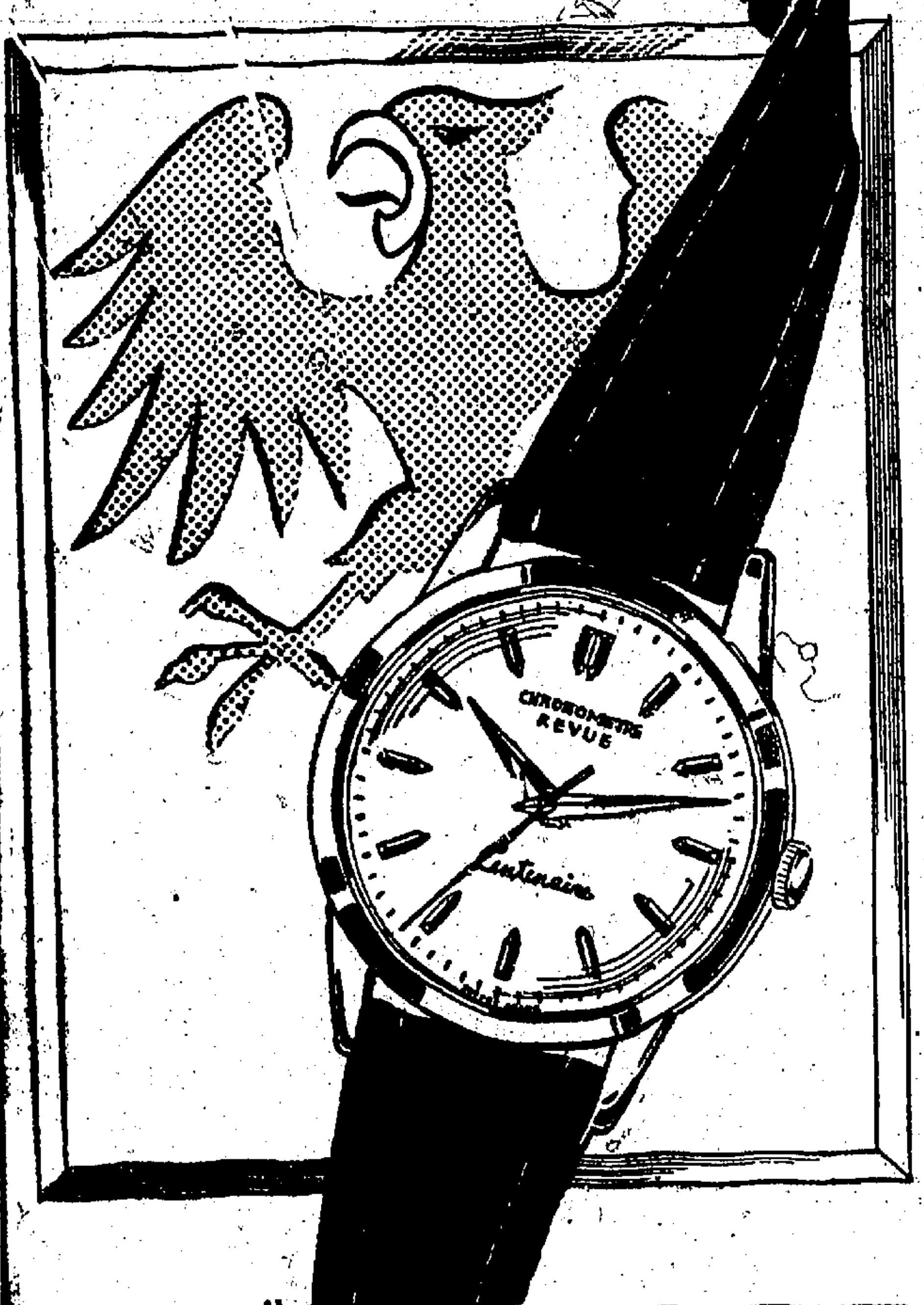
德國老牌

瑞士名廠

右列三大名廠鐘表即  
日起在第一屆鐘表展  
覽會場123 124 125攤位  
敬請各界仕女參觀

## 大衛

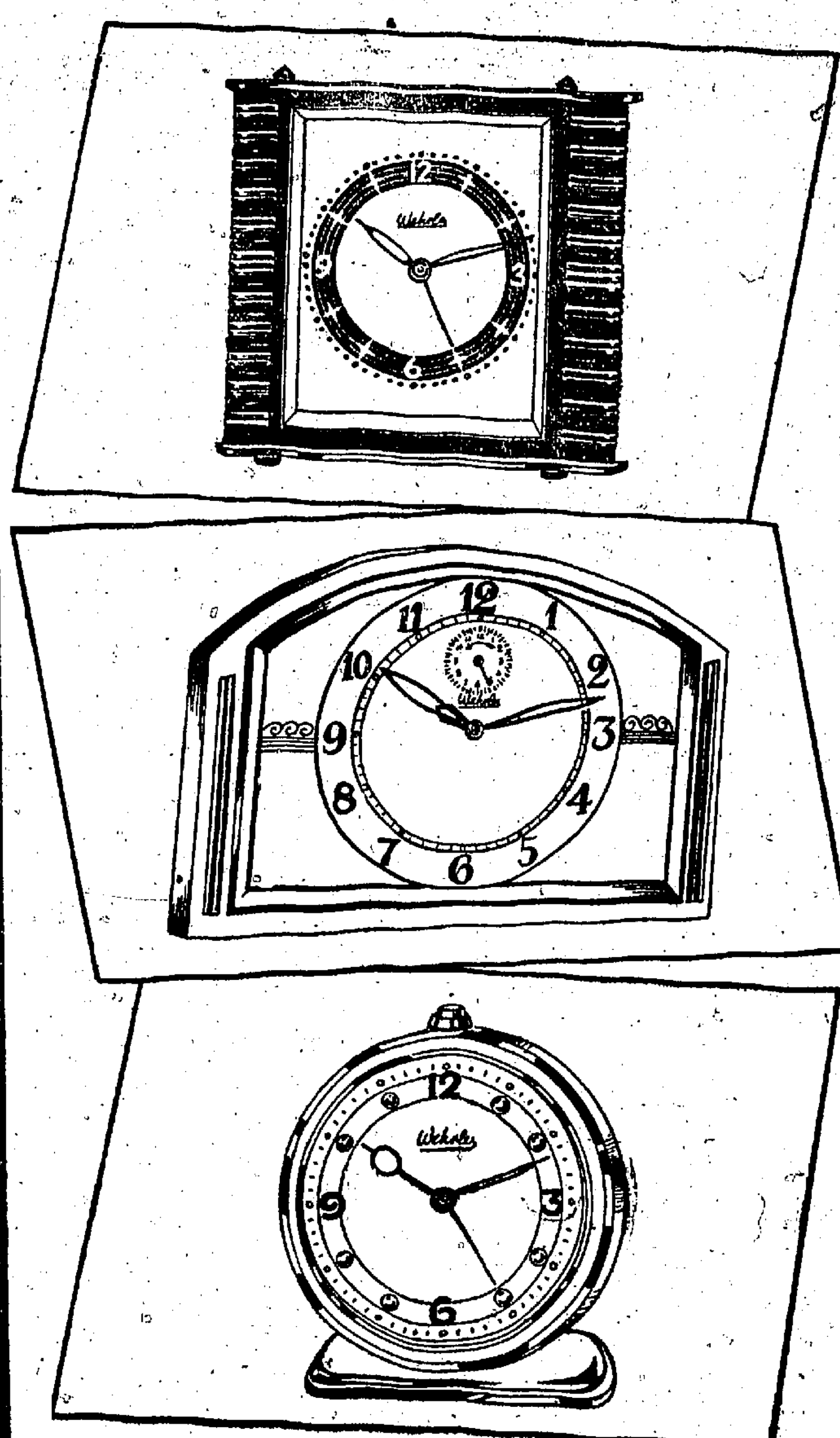
萬十五牲犧備準  
客顧謝酬以



### REVUE

## 威利 牌老國德

年餘十四百一立創  
廠老鐘製名著國德  
名知界世·下天行風  
好最件機·新最式欵



### Wehrle

SINCE 1815

## 瑞典拿

表名士瑞

### CANDINO



磁金分有女男  
避震真全庄压  
永防半精美  
不水鋼美絕  
斷鍊避包倫  
鍊包倫新穎

第五十街東文港香  
號一五三一：話電

## 行華寶

：理代總



時間僅一小時內消領，意時作廢。④凡屬要或臨缺不至不與時領  
廠票。不館領款。⑤場內嚴禁各種雜賄，如違違警究辦。

**司理 安樂樓**



# 對美國汽車商人福特二世論調的批評

「掘底」這個偉大的控制，就是為了這點原因，所以近年中共不斷對外鼓吹有些國家真正要和他脫離一種買賣的心的宣傳攻勢，等到那些國家真正要和他脫離一種買賣時，它却提出許多為人難於接受的條件，作為一種壁壘拒絕了。這又以足証明，羅斯二世之以爲中國大體有個「大方向」，美國應該參加到對俄戰爭，而不應該它獨佔，這想法，也是非常不合實際的。

最後必須說到的，是美國的現行制度，外交政策，除非真箇來一次「至惡改革」，否則無論怎樣的爲「現實」是務也，也必與美國國家水火不相容，美國這本身其義也無從從成（最近其共黨才通過一次決議案，說要用自己的革命手段，推翻政府），而獨斷能感化中中央，把它從俄帝懷中爭取過來，這是可能之事嗎？因此，倘若如羅斯所說，美國爲了商業利益，不惜把大量的工業設備與交通器材，賣給中共，使中共之力量與運轉力急遽增加，那麼美國與美共便自取，導致不能應付而不可得。我們不信美國在其一面援助反共國家的今天，一面又去武裝共產國家，是可以商人治國的，一兩合二用，所以我們不信羅斯所作的商人政治論，會爲美國人民所接受。我們不信說，以羅斯二世的大資本家地位，而其對共認識竟如此模糊，未免深爲可惜而已。

匈國革命志士佔據南部村落

「漢城十四日中央社專電」云：韓國國令，日要求聯合國，將該國政府逐出匈牙利，並促美國採取積極行動，以幫助那些「現正從事於奪回匈牙利，以爭取國家獨立和自由」的匈牙利愛國人民。在「漢城」政府發言人表示：「匈牙利人民，將不惜以身軀為代價，以爭取自由，並反對任何將該國屈服於金主之舉的計劃。」一說：「自由世界的願望，是將匈牙利政府給予自由，並反對任何將該國屈服於金主之舉的計劃。」

蘇攻擊柏林無異對美開戰

[illegible]

二日路透社電云美國海軍本日  
在中越由一艘美國軍艦第一次

[illegible]

國情復邦交

## 兩國恢復邦交

東京十四日中央社電：日本外務省正宣讀說：日本與美、英、法、比、荷、意、葡等七國，今午在倫敦簽訂一項大失使館前的一項條約中，重訂恢復通商之條件。此項條件，並由外交關係的確定。

與美復之恢復邦交係日本自去年十一月和約之後，與共黨附屬團體常關聯的一部分。五天前，日本已與美訂立此種類似之條約。外務省據此亦與英、法、比、荷、意、葡各國恢復邦交。

電：日韓關係今日趨惡化，日外務省言人田中三男，

[illegible]

日稱：英國前任  
皇與愛丁堡公爵  
密談。據該報所

期三兩日，日本會  
氏已於日本本院  
強對中共共  
以反對日本國此舉，  
反

性中國人，或者  
醫生所坦率及迄

【紐約十四日合  
日稱：美國前在  
墨與愛丁堡公館  
密談】已見邱吉  
白漢演之日本  
女皇之「最親信  
乃徵求其如何可  
當之意見」，愛  
雷之指出，愛丁  
寓，可能給蘇聯  
尤祐避免參加「  
男子不親聚會。

「倫敦十三日合衆  
社電」馬嘉烈公  
今日過訪下議院，

【倫敦十三日合衆社電】馬嘉烈公主今日過訪下議院，參閣下院關於英政府防衛政策之辯論，及信任投票。公主此次之到下院參閣，使傳說公主將於不久出任英國郵政內重要職位之預料，立刻復活。報紙上言新成立之加勳士

「倘此舉有所裨

「倘比輩有所裨  
余將贈求布拉達  
如是之通行」。

●日本與西德  
簽文化協定

【東京十四日中  
專電】日本政府  
在外務省大廳，  
舉行政府要員一

【倫敦十四日美電】莫斯科電云

從事合作。

【倫敦十四日英電】莫斯科電今日播出蘇聯領袖斯達林新宣言，謂蘇俄實欲一曳引俄之萬生。當謂之新徵象。今須出於於「社會主義」領袖大會之先聲。謂南蠻者應以彼之按古已之無線電、電台及新聞紙、均受政府所檢查。交通部解散該項命令時稱：

賠償費，藉以補償其  
之損失。專修管樂  
萬八千五百美元。

隨陪審團星期三日  
賠償費，確以補償  
之損失。專修管樂  
萬八千五百美元。  
學將刷子拋擲，而  
之眼鏡，而致傷及  
，該少女之眼鏡！

**不道德**

**下令禁止**

[illegible]



### 美商租用台灣造船公司 我國造船業將與歐美並駕齊驅

【本報記者專訊】美商租用台灣造船公司，已於本月十四日正式成立。該公司資本額為一百萬美元，由美商租用公司與台灣造船公司合資經營。該公司成立後，將負責台灣造船公司之業務，並與歐美各國之造船業並駕齊驅。該公司之成立，將使台灣造船公司之業務，由美商租用公司負責經營，並與歐美各國之造船業並駕齊驅。該公司之成立，將使台灣造船公司之業務，由美商租用公司負責經營，並與歐美各國之造船業並駕齊驅。

### 廣東省中共加強壓力 迫工商界受「改造」

【本報記者專訊】廣東省中共當局，最近加強對工商界之壓力，迫使其接受「改造」。據悉，中共當局已發出指示，要求各工商界人士，必須接受「改造」，否則將受到嚴厲之懲罰。此舉引起工商界之不滿，認為中共當局之做法，已嚴重損害了工商界之利益。

### 對中共武裝鬥爭 去年八月間開始人數近六萬人

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

### 新疆已成俄人天下 俄語已成公用語言

【本報記者專訊】新疆地區，最近已成為俄人之天下。俄語已成為該地區之公用語言。此舉引起當地居民之不滿，認為俄人之做法，已嚴重損害了當地居民之利益。當地居民已發出呼籲，要求俄人停止其做法，並尊重當地居民之利益。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

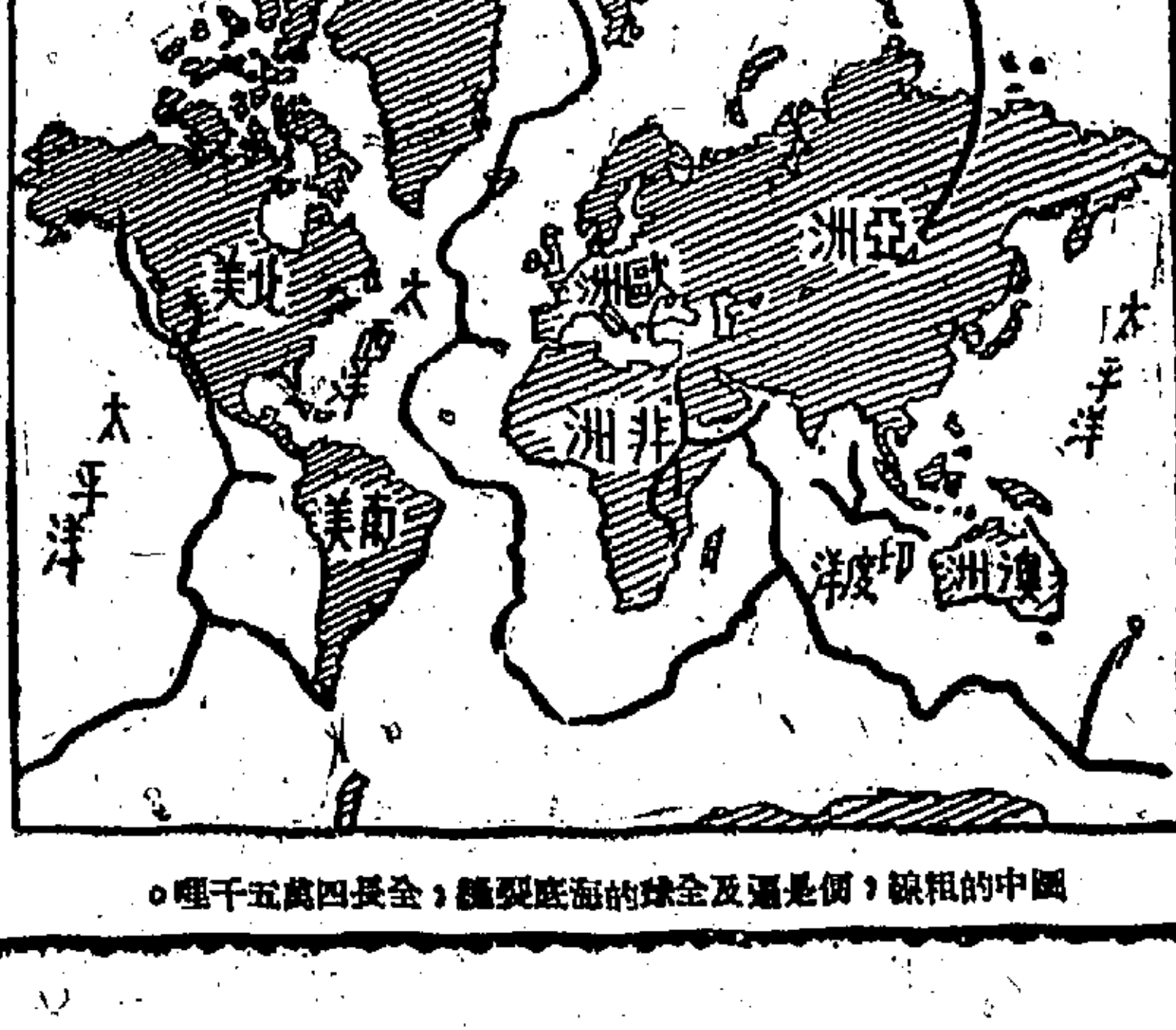
【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。

【本報記者專訊】據最近統計，去年八月間開始對中共武裝鬥爭之人數，已達近六萬人。此舉引起中共當局之不滿，認為此舉已嚴重損害了中共之利益。中共當局已發出指示，要求各武裝鬥爭人士，必須停止鬥爭，否則將受到嚴厲之懲罰。



圖為中東地區之位置圖



# 廣東道火災昨晚統計 掘出屍體五十五具 尚有居民多人失踪

## 屍體不易分辨僅有十二具認出 一家數口焚斃者幾達十人

【本報訊】廣東道火災昨晚統計，掘出屍體五十五具，尚有居民多人失踪。據悉，火災發生於昨晚十時許，火勢猛烈，蔓延迅速，造成重大人員傷亡。目前，消防部門仍在全力撲滅餘火，並進行現場清理工作。

## 包租人何材慶 一家四口遇難

【本報訊】廣東道火災中，包租人何材慶一家四口不幸遇難。何材慶，年約五十歲，生前在某公司任職，其妻及兩名子女均在火中喪生。據其生前友人稱，何材慶生前為人誠實，家庭和睦。

## 夫妻幼女逃生 三女兩子身亡

【本報訊】廣東道火災中，一對夫妻及其三名子女在火中遇難。據悉，該夫妻在火起時試圖逃生，但其三名子女不幸在火中喪生。目前，警方正在調查火災原因，並對周邊居民進行疏散。

## 妻離子散慘絕人寰 被焚斃者婦孺最多

【本報訊】廣東道火災中，被焚斃者以婦孺為主，慘絕人寰。據統計，在遇難的五十五具屍體中，有超過三十具為婦孺。火災發生時，正值該地區居民密集，許多人正在家中休息，突遇火起，措手不及。

## 未認出屍體 將集體安葬

【本報訊】廣東道火災中，有數具屍體尚未認出，將被集體安葬。據悉，這些屍體在火災中被燒毀嚴重，無法辨別身份。目前，有關部門已決定將這些屍體集中安葬，並對火災現場進行進一步調查。

## 鐘錶展今日開幕 下午七時開放

【本報訊】鐘錶展今日開幕，下午七時開放。此次展覽由某公司主辦，旨在推廣鐘錶文化，展示最新鐘錶產品。展覽地點設在某大酒店，歡迎各界人士參加。

## 海軍昨日頒佈 本地僱員工辦法

【本報訊】海軍昨日頒佈本地僱員工辦法，旨在規範海軍本地僱員的勞動關係。該辦法對僱員的招聘、待遇、培訓等方面作出了詳細規定，以保障僱員的合法權益。

## 面海咀沙尖昨 艇沙沉撞船輪 救獲海墮人七

【本報訊】昨日，面海咀沙尖發生一起船隻相撞事故，一艘沙艇被撞沉，七人獲救。據悉，事故發生在下午三時許，當時一艘沙艇在航行中與一艘大型船輪相撞，導致沙艇翻覆。救援人員及時趕到現場，將七名遇難者救起。

## 挽留葛督連任運動 兩大商會首長表示熱烈支持

【本報訊】挽留葛督連任運動獲得兩大商會首長的支持。據悉，兩大商會首長在記者會上表示，葛督在任期間為商會的發展做出了巨大貢獻，希望他能繼續留任，為商會服務。

## 鐘錶展今日開幕 下午七時開放

【本報訊】鐘錶展今日開幕，下午七時開放。此次展覽由某公司主辦，旨在推廣鐘錶文化，展示最新鐘錶產品。展覽地點設在某大酒店，歡迎各界人士參加。

## 海軍昨日頒佈 本地僱員工辦法

【本報訊】海軍昨日頒佈本地僱員工辦法，旨在規範海軍本地僱員的勞動關係。該辦法對僱員的招聘、待遇、培訓等方面作出了詳細規定，以保障僱員的合法權益。

## 面海咀沙尖昨 艇沙沉撞船輪 救獲海墮人七

【本報訊】昨日，面海咀沙尖發生一起船隻相撞事故，一艘沙艇被撞沉，七人獲救。據悉，事故發生在下午三時許，當時一艘沙艇在航行中與一艘大型船輪相撞，導致沙艇翻覆。救援人員及時趕到現場，將七名遇難者救起。

## 挽留葛督連任運動 兩大商會首長表示熱烈支持

【本報訊】挽留葛督連任運動獲得兩大商會首長的支持。據悉，兩大商會首長在記者會上表示，葛督在任期間為商會的發展做出了巨大貢獻，希望他能繼續留任，為商會服務。

## 香港消耗數目驚人 上月烟稅近四百萬

【本報訊】香港上月消耗數目驚人，上月烟稅近四百萬。據統計，上月香港共消耗煙草價值近四百萬元，其中煙稅佔了很大一部分。這一數據引起了社會的廣泛關注。

## 展書軒穗韓 衆者觀參昨

【本報訊】展書軒穗韓昨日舉行展覽，吸引了眾多參觀者。此次展覽展示了韓國的傳統文化、藝術作品以及各種書籍，吸引了不少市民前往參觀。

## 張公善現先生 痛於中華民國四十六年一月

【本報訊】張公善現先生於中華民國四十六年一月去世。張先生生前熱心公益，為社會做出了許多貢獻。他的去世是社會的一大損失。

## 定下月蒞港 官民籌備熱烈迎送

【本報訊】某官員定於下月蒞港，官民籌備熱烈迎送。據悉，該官員此次來港是進行視察工作，官民各界已做好準備，將以熱情的態度迎接他的到來。

## 家少主 令尊翁周公耀庭

【本報訊】家少主令尊翁周公耀庭。周公耀庭先生是某家族的長輩，對家族的發展做出了重要貢獻。他的去世是家族的一大悲痛。

## 官納出場海 法辦新釋解

【本報訊】官納出場海，法辦新釋解。此次展覽旨在向公眾普及海關法律知識，提高公眾的守法意識。展覽內容豐富，吸引了不少市民參加。

## 張公善現先生 痛於中華民國四十六年一月

【本報訊】張公善現先生於中華民國四十六年一月去世。張先生生前熱心公益，為社會做出了許多貢獻。他的去世是社會的一大損失。

## 定下月蒞港 官民籌備熱烈迎送

【本報訊】某官員定於下月蒞港，官民籌備熱烈迎送。據悉，該官員此次來港是進行視察工作，官民各界已做好準備，將以熱情的態度迎接他的到來。

## 家少主 令尊翁周公耀庭

【本報訊】家少主令尊翁周公耀庭。周公耀庭先生是某家族的長輩，對家族的發展做出了重要貢獻。他的去世是家族的一大悲痛。

## 展書軒穗韓 衆者觀參昨

【本報訊】展書軒穗韓昨日舉行展覽，吸引了眾多參觀者。此次展覽展示了韓國的傳統文化、藝術作品以及各種書籍，吸引了不少市民前往參觀。

## 香港消耗數目驚人 上月烟稅近四百萬

【本報訊】香港上月消耗數目驚人，上月烟稅近四百萬。據統計，上月香港共消耗煙草價值近四百萬元，其中煙稅佔了很大一部分。這一數據引起了社會的廣泛關注。

## 面海咀沙尖昨 艇沙沉撞船輪 救獲海墮人七


【本報訊】昨日，面海咀沙尖發生一起船隻相撞事故，一艘沙艇被撞沉，七人獲救。據悉，事故發生在下午三時許，當時一艘沙艇在航行中與一艘大型船輪相撞，導致沙艇翻覆。救援人員及時趕到現場，將七名遇難者救起。

## 挽留葛督連任運動 兩大商會首長表示熱烈支持

【本報訊】挽留葛督連任運動獲得兩大商會首長的支持。據悉，兩大商會首長在記者會上表示，葛督在任期間為商會的發展做出了巨大貢獻，希望他能繼續留任，為商會服務。

## 鐘錶展今日開幕 下午七時開放

【本報訊】鐘錶展今日開幕，下午七時開放。此次展覽由某公司主辦，旨在推廣鐘錶文化，展示最新鐘錶產品。展覽地點設在某大酒店，歡迎各界人士參加。



吐爾(格林蘭)...

CRAYON VIRGINIA CIGARETTES

巴黎

天祥洋行

### 先施有限公司

## 五十七週年紀念

# 大贈品

新春大貢獻

為酬謝各界歷年愛顧特選

由本月七日至十八日

在此期間賜顧十元以上者奉

送贈品賜顧逾多贈品逾厚

機會不可失

### 張公善現先生

痛於中華民國四十六年一月

七日前農曆丙申年十二月初七日酉時壽終正寢

際觀光大飯店正寢

三日前享壽五十歲

謹擇於公曆二月十六日農曆正月十七日下午二時靈柩奉移香港灣仔洛克道萬國殯儀館設奠謹此報

敬修堂張宅家人謹報

### 定下月蒞港

官民籌備熱烈迎送

某官員定於下月蒞港，官民籌備熱烈迎送。據悉，該官員此次來港是進行視察工作，官民各界已做好準備，將以熱情的態度迎接他的到來。

### 家少主

令尊翁周公耀庭

周公耀庭先生是某家族的長輩，對家族的發展做出了重要貢獻。他的去世是家族的一大悲痛。







# 美網球國手和利士 今日繼續表演兩場

## 昨日單打賽戰和葉觀雄 雙打賽因天黑祇賽一局

【本報訊】美網球國手和利士，昨日在網球場表演，吸引了不少觀眾。昨日單打賽戰和葉觀雄，雙打賽因天黑祇賽一局。和利士在單打賽中，以二比零擊敗葉觀雄，比分為六比四、六比三。在雙打賽中，和利士與葉觀雄組隊，以二比零擊敗對手，比分為六比四、六比三。和利士在比賽中表現出色，技術精湛，深受觀眾喜愛。

# 台僑生女籃隊 今日可到港

## 籃聯編定四場秩序

【本報訊】由台灣來港的僑生女籃隊，將於今日抵達香港。籃聯已編定四場比賽秩序，分別為：台灣隊對香港隊、台灣隊對廣東隊、台灣隊對廣西隊、台灣隊對雲南隊。台灣隊在比賽中表現出色，技術精湛，深受觀眾喜愛。



體育教育

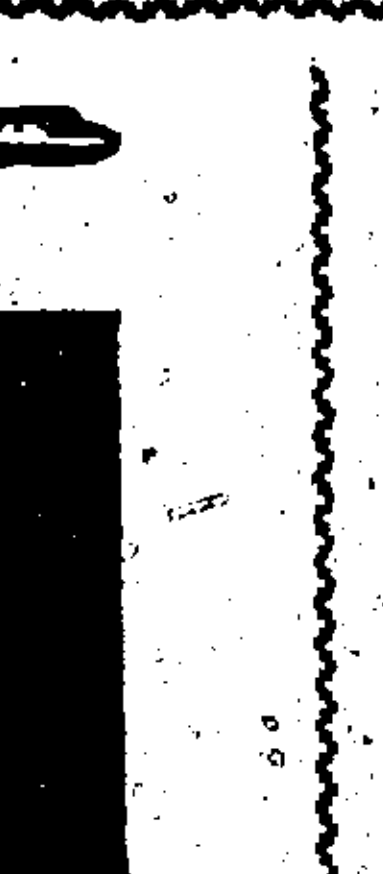
# 華協桌球賽 十九日開鑼

【本報訊】華協桌球賽將於十九日開鑼。比賽將在華協體育館舉行，吸引了不少觀眾。華協體育館位於香港中環，是香港最大的體育館之一。華協桌球賽是香港最重要的體育盛事之一，每年都會吸引大量的觀眾。

# 元朗公立中學 昨舉行頒獎禮

## 由周錫年主持并致訓詞

【本報訊】元朗公立中學昨日舉行頒獎禮，由周錫年主持并致訓詞。周錫年在致詞時表示，希望學生們在學業上取得優異成績，並為社會做出貢獻。頒獎禮上，周錫年向多位優秀學生頒發了獎狀，並對他們的成就表示祝賀。



元朗公立中學

# 培英中學 昨圓滿結束

## 喇沙校運會

【本報訊】培英中學昨日圓滿結束了喇沙校運會。校運會吸引了不少學生參加，比賽項目豐富，競爭激烈。培英中學在比賽中表現出色，獲得了多項冠軍。校運會的圓滿結束，標誌著培英中學在體育方面取得了長足的進步。



培英中學

# 院書女萃拔龍九 舍校新建籌 禱祈發出昨

## 助捐多界各願呼勇公張

【本報訊】九龍萃英女書院昨日發出禱祈，呼籲各界人士捐款支持新建校舍。張勇公先生表示，希望各界人士能夠慷慨解囊，為學校的發展貢獻力量。萃英女書院是一所歷史悠久的學校，一直以來都受到社會各界的關注和支持。

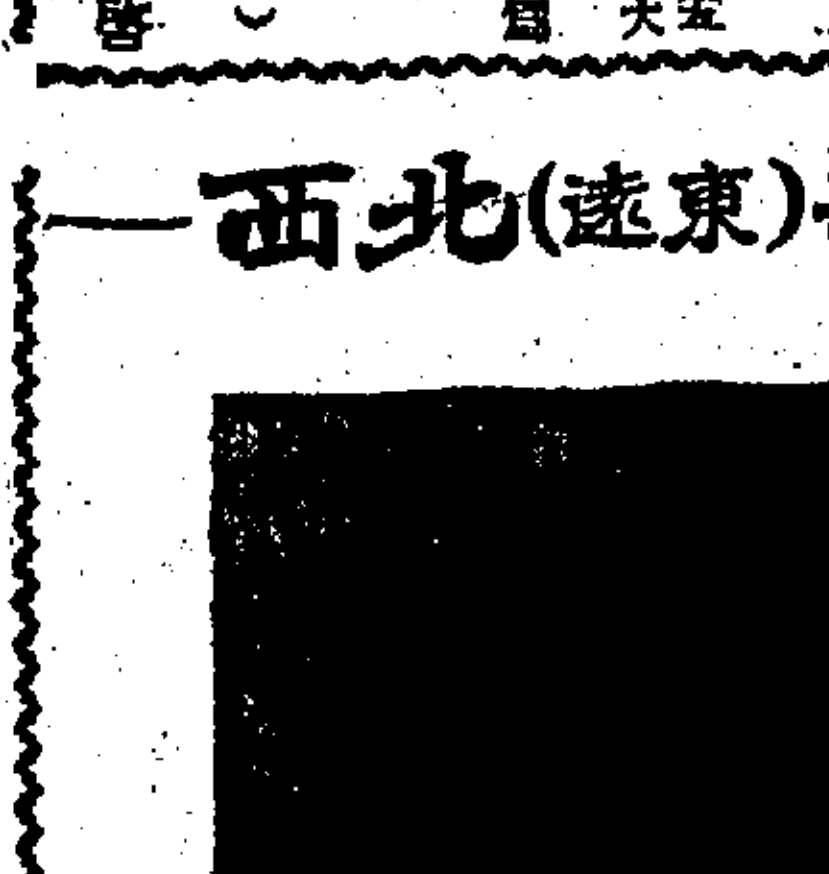


九龍萃英女書院

# 瑞典哥頓堡隊 昨突電足總 謂取消銷來港

## 謂取消銷來港

【本報訊】瑞典哥頓堡隊昨日突電足總，謂取消銷來港。足總表示，由於該隊在比賽中表現不佳，決定取消其來港比賽的資格。哥頓堡隊在比賽中表現不佳，技術粗糙，防守漏洞百出，最終導致其被取消資格。



瑞典哥頓堡隊

### 香港警務處佈告

本處於一九五七年二月八日及九日，曾先後兩次公佈招標承投下列各項：

- （一）供應及運送食物及雜貨。
- （二）供應及運送清潔用品。
- （三）供應及運送維修用品。

一九五七年二月十五日 警務處處長 佈

### 香港政府物料管理處佈告

本處於一九五七年二月十五日，曾先後兩次公佈招標承投下列各項：

- （一）供應及運送建築材料。
- （二）供應及運送維修材料。
- （三）供應及運送清潔材料。

一九五七年二月十五日 物料管理處處長 佈

### 遺失港北安輪船公司股票

遺失港北安輪船公司股票，號碼為：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

### 承業主命貴重物業出投

承業主命貴重物業出投，包括：一、位於香港中環的物業，面積為一百平方呎，估價為一百萬元。二、位於香港中環的物業，面積為二百平方呎，估價為二百萬元。三、位於香港中環的物業，面積為三百平方呎，估價為三百萬元。四、位於香港中環的物業，面積為四百平方呎，估價為四百萬元。五、位於香港中環的物業，面積為五百平方呎，估價為五百萬元。

### 拍賣紡織機器機件廣告

拍賣紡織機器機件廣告，包括：一、位於香港中環的紡織機器，估價為一百萬元。二、位於香港中環的紡織機器，估價為二百萬元。三、位於香港中環的紡織機器，估價為三百萬元。四、位於香港中環的紡織機器，估價為四百萬元。五、位於香港中環的紡織機器，估價為五百萬元。

### 華商

華商，位於香港中環，經營各種商業活動。地址：香港中環。電話：一二三四五。

### 南華中學招生

南華中學招生，招收初中、高中學生。地址：香港中環。電話：六七八九。

### 廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告，定於一九五七年二月十五日舉行。地址：香港中環。電話：一〇二〇。

### 轉讓聲明

轉讓聲明，關於某某物業的轉讓。地址：香港中環。電話：二〇三〇。

### 香港電燈有限公司通告股東啟事

香港電燈有限公司通告股東啟事，關於公司業務的變動。地址：香港中環。電話：三〇四〇。

### 西北(遠東)航空公司

香港航空線 採用Dual X-Band型新式雷達器

DUAL X-BAND型新式雷達器乃電子學之新奇發明，能測驗氣候，並畫出可示150哩以外之氣候，領航員藉此而預知氣候之變動，取最安全及最快捷之途徑，同時閣下可享受最舒適之飛行。

請乘新DC-6B'S客機便可知其非虛

DUAL X-BAND氣候預測雷達器為DC-6B'S客機內新式設備之一機內座位舒適無擠迫之弊

請洽西北(遠東)航空公司或香港航空公司或各旅行社接洽或向本公司索取資料

香港中環 電話：二二六五 二一七八 二八七一

### 香港航空公司

香港航空線 採用Dual X-Band型新式雷達器

DUAL X-BAND型新式雷達器乃電子學之新奇發明，能測驗氣候，並畫出可示150哩以外之氣候，領航員藉此而預知氣候之變動，取最安全及最快捷之途徑，同時閣下可享受最舒適之飛行。

請乘新DC-6B'S客機便可知其非虛

DUAL X-BAND氣候預測雷達器為DC-6B'S客機內新式設備之一機內座位舒適無擠迫之弊

請洽西北(遠東)航空公司或香港航空公司或各旅行社接洽或向本公司索取資料

香港中環 電話：二二六五 二一七八 二八七一



[illegible]







出口輪船預告

船名	往	日期	時間
KORER	往日本	十六	十六時
TENKO MARU	往日本	十六	十六時
FERNSEA	往日本	十六	十六時
SUNDA	往日本	十六	十六時
EUSAN	往日本	十六	十六時
TJJI UWAH	往日本	十六	十六時
SZCHUEN	往日本	十六	十六時
MAREN MSK	往日本	十六	十六時
DONA NATI	往日本	十六	十六時
MEI NAM	往日本	十六	十六時
DONA ALICIA	往日本	十六	十六時
ALCINOUS	往日本	十六	十六時
BINTANG	往日本	十六	十六時
BORGHOLT	往日本	十六	十六時
ENARTY	往日本	十六	十六時
TUNGSHA	往日本	十六	十六時
HOP SANG	往日本	十六	十六時
BATAAN	往日本	十六	十六時
AMAZONA	往日本	十六	十六時
PACIFIC TRANS	往日本	十六	十六時
ELSE MSK	往日本	十六	十六時
MENIOR	往日本	十六	十六時
ELLEN BAKKE	往日本	十六	十六時
CHANGTE	往日本	十六	十六時
HAVELSTEIN	往日本	十六	十六時
CHUSAN	往日本	十六	十六時
HERMOD	往日本	十六	十六時
HERVAR	往日本	十六	十六時
PRES. JOHNSON	往日本	十六	十六時
TJITJALENGKA	往日本	十六	十六時
ERADVERETT	往日本	十六	十六時
LENEVERETT	往日本	十六	十六時
AIZU MARU	往日本	十六	十六時
HAI MENG	往日本	十六	十六時
HIKONE MARU	往日本	十六	十六時
PIONEER MYTH	往日本	十六	十六時
PRES. BUCHANAN	往日本	十六	十六時
EASTERN SAGA	往日本	十六	十六時
LAO	往日本	十六	十六時
LAOS	往日本	十六	十六時
URLANA	往日本	十六	十六時
SYLVIA LYKES	往日本	十六	十六時
YUNNAN	往日本	十六	十六時
EASTERN MUSE	往日本	十六	十六時
PRES. CLEVELAND	往日本	十六	十六時
FERNMOOR	往日本	十六	十六時
BINGO MARU	往日本	十六	十六時
TATSUOH MARU	往日本	十六	十六時
ELLEN MSK	往日本	十六	十六時
BONNEVILLE	往日本	十六	十六時
GLENGYLE	往日本	十六	十六時
RUYS	往日本	十六	十六時
ASAMA MARU	往日本	十六	十六時
OCEAN MARU	往日本	十六	十六時
TOZAI MARU NO. 5	往日本	十六	十六時
SZCHUEN	往日本	十六	十六時
TJIPONDOK	往日本	十六	十六時
HELIOS	往日本	十六	十六時
VAN NOORT	往日本	十六	十六時
TIGRE	往日本	十六	十六時
LYCAON	往日本	十六	十六時
HAMBURG	往日本	十六	十六時
LEVERBANK	往日本	十六	十六時
KYOMA MARU	往日本	十六	十六時
JEFFESSEN MSK	往日本	十六	十六時
YCHOW	往日本	十六	十六時
TAI YUAN	往日本	十六	十六時
UMARIA	往日本	十六	十六時
CANADA MAIL	往日本	十六	十六時
AROS	往日本	十六	十六時
DELOS	往日本	十六	十六時
THAI	往日本	十六	十六時
PIONEER MING	往日本	十六	十六時
HANNOVER	往日本	十六	十六時
ROWANBANK	往日本	十六	十六時
KINA	往日本	十六	十六時
KOREAN BEAR	往日本	十六	十六時
CANTON	往日本	十六	十六時
FUNING	往日本	十六	十六時
CITY OF COVENTRY	往日本	十六	十六時
ISARCO	往日本	十六	十六時
FLYING CLIPPER	往日本	十六	十六時

### 太平洋航運巨輪

廿七日抵港 廿八日開往歐洲

夏利隆十七日到港開日

截值時間

今(十五日)

明(十六日)

飛機時刻

今(十五日)

明(十六日)

### 鐵行華麗客輪

## 舟山由日本回航

明日抵港十八日經新加坡返倫敦

愛蓮碧琪同日到十八日經日同美

### 入口輪船預告

船名	由	日期	時間
DONA ALICIA	由日本	十六	十六時
MAREN MSK	由日本	十六	十六時
KING MALCOLM	由日本	十六	十六時
BORGHOLT	由日本	十六	十六時
HOUTMAN	由日本	十六	十六時
BINTANG	由日本	十六	十六時
TJITJALENGKA	由日本	十六	十六時
CHUSAN	由日本	十六	十六時
ELLEN BAKKE	由日本	十六	十六時
BATAAN	由日本	十六	十六時
ELSE MSK	由日本	十六	十六時
MENIOR	由日本	十六	十六時
TUNGSHA	由日本	十六	十六時
HERMOD	由日本	十六	十六時
PRES. JOHNSON	由日本	十六	十六時
PACIFIC TRANS	由日本	十六	十六時
BRADVERETT	由日本	十六	十六時
LENEVERETT	由日本	十六	十六時
HAVELSTEIN	由日本	十六	十六時
HERVAR	由日本	十六	十六時
URLANA	由日本	十六	十六時
EASTERN MUSE	由日本	十六	十六時
AIZU MARU	由日本	十六	十六時
PRES. BUCHANAN	由日本	十六	十六時
COMMODORE GRANT	由日本	十六	十六時
SYLVIA LYKES	由日本	十六	十六時
HIKONE MARU	由日本	十六	十六時
TATSUOH MARU	由日本	十六	十六時
PRES. CLEVELAND	由日本	十六	十六時
GLENGYLE	由日本	十六	十六時
RUYS	由日本	十六	十六時
FERNMOOR	由日本	十六	十六時
PIONEER MYTH	由日本	十六	十六時
MALAYAN PRINCE	由日本	十六	十六時
LAO	由日本	十六	十六時
BINGO MARU	由日本	十六	十六時
BELLEROPHON	由日本	十六	十六時
LYCAON	由日本	十六	十六時
TOZAI MARU NO. 5	由日本	十六	十六時
TJIPONDOK	由日本	十六	十六時
BONNEVILLE	由日本	十六	十六時
ELLEN MSK	由日本	十六	十六時
ASAMA MARU	由日本	十六	十六時
CANTON	由日本	十六	十六時
HELIOS	由日本	十六	十六時
OCEAN MARU	由日本	十六	十六時
YCHOW	由日本	十六	十六時
HEW SANG	由日本	十六	十六時
HAMBURG	由日本	十六	十六時
LEVERBANK	由日本	十六	十六時
KYOMA MARU	由日本	十六	十六時
EASTERN ARGOSY	由日本	十六	十六時
TAI YUAN	由日本	十六	十六時
UMARIA	由日本	十六	十六時
KINA	由日本	十六	十六時
JEFFESSEN MSK	由日本	十六	十六時
TIGRE	由日本	十六	十六時
CANADA MAIL	由日本	十六	十六時
THAI	由日本	十六	十六時
ROWANBANK	由日本	十六	十六時
GLENROY	由日本	十六	十六時
FUNING	由日本	十六	十六時
PIONEER MING	由日本	十六	十六時
SANGOLA	由日本	十六	十六時
DELOS	由日本	十六	十六時
AROS	由日本	十六	十六時
CITY OF COVENTRY	由日本	十六	十六時
ISARCO	由日本	十六	十六時
PEMBROKESHIRE	由日本	十六	十六時
HUNAN	由日本	十六	十六時
KOREAN BEAR	由日本	十六	十六時
FLYING CLIPPER	由日本	十六	十六時
TJITWANGI	由日本	十六	十六時
HULDA MSK	由日本	十六	十六時
STRAAT MOZAMBIQUE	由日本	十六	十六時
AGTEKERK	由日本	十六	十六時
TAK SANG	由日本	十六	十六時
HEIYO MARU	由日本	十六	十六時
OMMENKERK	由日本	十六	十六時
KIRSTEN MSK	由日本	十六	十六時

### 今日出入口輪船

船名	往	時間
AMAZONA	往日本	十六時
KEYSTONE MARINER	往日本	十六時
PUSAN	往日本	十六時
CHANGTE	往日本	十六時
SZCHUEN	往日本	十六時
DONA NATI	往日本	十六時
KEYSTONE MARINER	往日本	十六時
ANNA BAKKE	往日本	十六時
FOYANG	往日本	十六時

### 司公船郵本日

會津丸 往日本

淺間丸 往日本

備後丸 往日本

澳信丸 往日本

東英往 往日本

東曉往 往日本

東豪往 往日本

## 東樂天新演劇團

演開續繼求要索術能不罷欲場爆晚連

# 紅 鸞 喜

重二十兩風山巫：唱馬新 枝一第風東折誰：唱芬艷芳

新馬會 芳艷芬 艷桃紅 白龍珠 半日安 區家聲 譚倩紅 陳錦棠

春暖 蓉芙玉

六元七至四元二由價券

### 樂快華豪

九七五二映戲天今

片巨時愛理倫人動感哀極高美

露比披和 金提真 達路 丹拉巴 域史巴

占士格尼

THESE WILDER YEARS

華年蕩放

### 聲榮

獻繼今滿狂日連

文中上片彩七 體合綜藝新士霍

連尤主 夜烈 英 影 納伯 曼 烈 格

公真假

ANASTASIA

### 宮樂樂娛

片巨行發司公片影華雷

作來代 三十 士尼 迪和路

篇長通卡體合綜藝新

口幼男 味！合老

的戀愛！

光風士瑞

### 安平后皇

！速從看未·天九第天今

！矣久望渴衆觀港全

片巨激刺基黑會社露揭司公亞比倫哥

馬龍白 伊華瑪 茹聖瑪

On The Waterfront

佳與金 齊一像 驅一亂 驅一亂 驅一亂

！並世！多